

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (84) 536

Vol. 1984/0212

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

NEGOZIATI PER L'ADESIONE DEL PORTOGALLO

28a RELAZIONE
della Commissione al Consiglio
sull'esame del diritto comunitario derivato

Esame complementare provvisorio
degli atti relativi ai seguenti settori:

RAVVICINAMENTO DELLE LEGISLAZIONI,
AMBIENTE E TUTELA DEI CONSUMATORI,
NORME DI CONCORRENZA,
POLITICA REGIONALE,
EURATOM, RICERCA, ENERGIA,
RELAZIONI ESTERNE (CEE E CECA)

(Comunicazione della Commissione al Consiglio)

I.

Proseguendo l'esame sistematico del diritto comunitario derivato, effettuato con la delegazione portoghese conformemente all'apposito mandato conferitole dal Consiglio, la Commissione ha proceduto ad un esame complementare provvisorio degli atti approvati dalle istituzioni delle Comunità europee nei seguenti settori:

- RAVVICINAMENTO DELLE LEGISLAZIONI,
- AMBIENTE E TUTELA DEI CONSUMATORI,
- NORME DI CONCORRENZA,
- POLITICA REGIONALE,
- EURATOM, RICERCA, ENERGIA,
- RELAZIONI ESTERNE (atti CEE e CECA).

Questo esame complementare verterà sugli atti di portata generale emanati e/o pubblicati dopo la data alla quale si erano fermati gli esami precedenti della legislazione comunitaria per i rispettivi settori e in vigore al 1° maggio 1984.

Come in passato, la delegazione portoghese è stata inoltre informata di tutti gli atti approvati dal Consiglio o dalla Commissione nei settori in questione che non rientrano nel diritto comunitario derivato propriamente detto e non hanno portata giuridica vincolante per gli Stati membri o per i loro cittadini (quali raccomandazioni, risoluzioni e altre decisioni interne), ma che presentano un interesse per lo sviluppo o l'orientamento delle attività comunitarie e fanno parte, come tali, del "patrimonio comunitario". Ovviamente questi atti non presentano alcun problema di adeguamento.

Fatte salve le osservazioni specifiche che seguono, i risultati di questo esame complementare sono riportati nei due allegati acclusi alla presente relazione:

- L'ALLEGATO I contiene l'elenco dei nuovi atti esaminati, per i quali non è necessario inserire adeguamenti tecnici nell'atto di adesione;
- L'ALLEGATO II comprende gli adeguamenti tecnici da apportare ad alcuni atti e da riprendere negli strumenti di adesione.

II.

In seguito al presente esame complementare provvisorio si è constatato che taluni atti, in vigore alla data dei precedenti esami di ciascuno dei settori in questione ed esaminati come tali, nel frattempo hanno perso la loro efficacia o sono stati modificati con nuovi atti approvati successivamente.

.../...

Le possibili modifiche riguardanti gli adeguamenti tecnici ripresi nelle conclusioni dei rapporti sui risultati degli esami precedenti figurano nell'ALLEGATO II della presente relazione sotto forma di correzioni o di complementi da apportare alle conclusioni di cui sopra.

L'esame degli atti in questione richiede inoltre le seguenti osservazioni:

1. Nell'elenco dei comitati che dovranno essere rinnovati integralmente al momento dell'adesione, è necessario:

a) cancellare la dicitura "Comitato consultivo per la ricerca e lo sviluppo industriale" istituito con decisione 78/636/CEE, in quanto essa è stata abrogata dalla decisione 84/128/CEE;

b) aggiungere le seguenti diciture complementari:

- Comitato per lo sviluppo europeo della scienza e della tecnologia, istituito con decisione 82/835/CEE della Commissione, del 6 dicembre 1982 (GU L 350 del 10.12.1982, pag. 45)
- Comitato consultivo della politica comunitaria nel sistema legno, istituito con decisione 83/247/CEE della Commissione, dell'11 maggio 1983 (GU L 137 del 26.5.1983, pag. 31)
- Comitato consultivo per la ricerca e lo sviluppo industriale (IRDAC), istituito con decisione 84/128/CEE della Commissione, del 29 febbraio 1984 (GU L 66 dell'8.3.1984, pag. 30).

2. All'atto dell'esame della seconda direttiva (84/5/CEE) del Consiglio, del 30 dicembre 1983, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri in materia di assicurazione della responsabilità civile risultante dalla circolazione degli autoveicoli, la delegazione portoghese ha chiesto di beneficiare delle deroghe previste a favore della Grecia e dell'Irlanda ai sensi dell'articolo 5, paragrafi 3 a) (riguardante il termine per l'aumento degli importi di garanzia) e 4 b) (riguardante il termine per l'intervento dell'organismo incaricato dell'indennizzo dei danni alle cose, nonché quello per fissare l'importo massimo della franchigia).

Trattandosi di deroghe già concesse a favore di alcuni degli attuali Stati membri, la Commissione ritiene che non sarebbe giustificato rifiutarne l'applicazione al Portogallo in condizioni identiche. L'adeguamento volto a sancire detta estensione figura pertanto indicato tra gli adeguamenti da apportare ad alcuni atti relativi al settore del ravvicinamento delle legislazioni.

.../...

3. Fatte salve le osservazioni di cui sopra, l'esame dei nuovi atti relativi a questi settori non ha rivelato problemi particolari la cui soluzione vada ricercata nell'ambito dei negoziati di fondo.

ALLEGATO I

Elenco complementare degli atti comunitari
esaminati nei settori:

RAVVICINAMENTO DELLE LEGISLAZIONI,
AMBIENTE E TUTELA DEI CONSUMATORI,
NORME DI CONCORRENZA,
POLITICA REGIONALE,
EURATOM, RICERCA, ENERGIA,
RELAZIONI ESTERNE (CEE E CECA)

CHE NON RICHIEDONO ADEGUAMENTI TECNICI
da riprendere nell'atto di adesione

RAVVICINAMENTO DELLE LEGISLAZIONI

I - GENERALITA'

83/247/CEE

1. **Decisione della Commissione, dell'11 maggio 1983, che instaura un comitato consultivo della politica comunitaria nel sistema legno**
(GU L 137 del 26.5.1983, pag. 31)

II - OSTACOLI TECNICI - PRODOTTI INDUSTRIALI

Veicoli a motore

83/276/CEE

2. **Direttiva del Consiglio, del 26 maggio 1983, che modifica la direttiva 76/756/CEE concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative all'installazione dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa dei veicoli a motore e dei loro rimorchi**
(GU L 151 del 9.6.1983, pag. 47)

83/351/CEE:

3. **Direttiva del Consiglio, del 16 giugno 1983, che modifica la direttiva 70/220/CEE concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle misure da adottare contro l'inquinamento atmosferico con i gas prodotti dai motori ad accensione comandata dei veicoli a motore**
(GU L 197 del 20.7.1983, pag. 1)

84/8/CEE:

4. **Direttiva della Commissione, del 14 dicembre 1983, che adegua al progresso tecnico la direttiva 76/756/CEE del Consiglio per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative all'installazione dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa dei veicoli a motore e dei loro rimorchi**
(GU L 9 del 12.1.1984, pag. 24)

Strumenti di misura

83/128/CEE:

5. ***Direttiva del Consiglio, del 28 marzo 1983, che modifica la direttiva 76/764/CEE per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai termometri clinici di vetro a mercurio del tipo a massima**
(GU L 91 del 9.4.1983, pag. 29 + rettifica GU L 110 del 27.4.1983, pag. 30)

Sostanze pericolose

83/264/CEE:

6. Direttiva del Consiglio, del 16 maggio 1983, recante quarta modifica della direttiva 76/769/CEE per il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri relative alle restrizioni in materia d'immissione sul mercato e di uso di talune sostanze e preparati pericolosi
(GU L 147 del 6.6.1983, pag. 9)

83/265/CEE:

7. Direttiva del Consiglio, del 16 maggio 1983, recante modifica della direttiva 77/728/CEE concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative degli Stati membri relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura di pitture, vernici, inchiostri da stampa, adesivi ed affini
(GU L 147 del 6.6.1983, pag. 41)

83/478/CEE:

8. Direttiva del Consiglio, del 19 settembre 1983, recante quinta modifica (amianto) della direttiva 76/769/CEE per il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative degli Stati membri relative alla restrizione in materia di immissione sul mercato e di uso di talune sostanze e preparati pericolosi
(GU L 263 del 24.9.1983, pag. 33)

Materiale elettrico

83/447/CEE:

9. Direttiva della Commissione, del 18 agosto 1983, recante adozione delle misure previste dall'articolo 3, paragrafo 3, della direttiva 76/889/CEE per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai radiodisturbi provocati da apparecchi elettrodomestici, utensili portatili e apparecchi analoghi nonché della direttiva 76/890/CEE per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla soppressione dei radiodisturbi provocati dagli apparecchi di illuminazione per lampade fluorescenti muniti di starter
(GU L 247 del 7.9.1983, pag. 10)

84/47/CEE:

10. Direttiva della Commissione, del 16 gennaio 1984, che adegua al progresso tecnico la direttiva 79/196/CEE del Consiglio riguardante il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al materiale elettrico destinato ad essere utilizzato in atmosfera esplosiva, per il quale si applicano taluni metodi di protezione
(GU L 31 del 2.2.1984, pag. 19)

III - PRODOTTI ALIMENTARI

83/229/CEE:

11. **Direttiva del Consiglio, del 25 aprile 1983, relativa al ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri concernenti i materiali e gli oggetti di pelli-cola di cellulosa rigenerata destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari**
(GU L 123 dell'11.5.1983, pag. 31)

83/463/CEE:

12. **Direttiva della Commissione, del 22 luglio 1983, che istituisce misure transitorie per l'indicazione di alcuni ingredienti nell'etichettatura dei prodotti alimentari destinati al consumatore finale**
(GU L 255 del 15.9.1983, pag. 1)

IV - ALTRI SETTORI

Specialità medicinali

83/570/CEE:

13. **Direttiva del Consiglio, del 26 ottobre 1983, che modifica le direttive 65/65/CEE, 75/318/CEE e 75/319/CEE per il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative relative alle specialità medicinali**
(GU L 332 del 28.11.1983, pag. 1)

83/571/CEE:

14. **Raccomandazione del Consiglio, del 26 ottobre 1983, relativa alle prove per l'immissione sul mercato delle specialità medicinali**
(GU L 332 del 28.11.1983, pag. 11 + rettifica GU L 97 del 7.4.1984, pag. 29)

V - CONVENZIONI

Versione codificata della

15. **Convenzione concernente la competenza giurisdizionale e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale**
(GU C 97 dell'11.4.1983, pag. 1) e del
Protocollo relativo all'interpretazione da parte della Corte di giustizia della convenzione del 27 settembre 1968 concernente la competenza giurisdizionale e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale
(GU C 97 dell'11.4.1983, pag. 24)

83/129/CEE:

1. **Direttiva del Consiglio, del 28 marzo 1983, relativa all'importazione negli Stati membri di pelli di taluni cuccioli di foca e di prodotti da esse derivati**
(GU L 91 del 9.4.1983, pag. 30 + L 282 del 14.10.1983, pag. 63)

83/206/CEE:

2. **Direttiva del Consiglio, del 21 aprile 1983, che modifica la direttiva 80/51/CEE per la limitazione delle emissioni sonore degli aeromobili subsonici**
(GU L 117 del 4.5.1983, pag. 15)

83/513/CEE:

3. **Direttiva del Consiglio, del 26 settembre 1983, concernente i valori limite e gli obiettivi di qualità per gli scarichi di cadmio**
(GU L 291 del 24.10.1983, pag. 1)

83/514/CEE:

4. **Terza direttiva della Commissione, del 27 settembre 1983, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai metodi di analisi necessari per controllare la composizione dei prodotti cosmetici**,
(GU L 291 del 24.10.1983, pag. 9)
5. **Regolamento (CEE) n. 3418/83 della Commissione, del 28 novembre 1983, recante modalità uniformi per il rilascio e per l'uso dei documenti richiesti ai fini dell'applicazione nella Comunità della convenzione sul commercio internazionale delle specie di flora e di fauna selvatiche minacciate di estinzione**
(GU L 344 del 7.12.1983, pag. 1 + rettifica GU L 62 del 3.3.1984, pag. 27)

84/132/CEE:

6. **Decisione del Consiglio, del 1° marzo 1984, concernente la conclusione del protocollo relativo alle zone specialmente protette del Mediterraneo**
(GU L 68 del 10.3.1984, pag. 36)

84/133/CEE

7. **Decisione del Consiglio, del 2 marzo 1984, che instaura un sistema comunitario di scambio rapido di informazioni sui pericoli connessi con l'uso di prodotti di consumo**
(GU L 70 del 13.3.1984, pag. 16)

84/156/CEE:

8. **Direttiva del Consiglio, dell'8 marzo 1984, concernente i valori limite e gli obiettivi di qualità per gli scarichi di mercurio provenienti da settori diversi da quello dell'elettrolisi dei cloruri alcalini**
(GU L 74 del 17.3.1984, pag. 49)

REGOLE DI CONCORRENZA

=====

ATTI CECA

Pubblicità e contributi dell'acciaio

1. Decisione n. 3633/83/CECA della Commissione, dell'8 dicembre 1983, che completa la decisione n. 37-54 relativa alle condizioni di pubblicità dei listini prezzi e condizioni di vendita praticate dalle imprese dell'industria siderurgica per la vendita degli acciai speciali (GU L 360 del 23.12.1983, pag. 20)

Misure di crisi

2. *Decisione n. 824/83/CECA della Commissione, dell'8 aprile 1983, che modifica la decisione n. 527/78/CECA riguardante il divieto di allineamento sulle offerte di prodotti siderurgici in provenienza da alcuni paesi terzi (GU L 91 del 9.4.1983, pag. 7)

*Decisione n. 2260/83/CECA della Commissione, del 5 agosto 1983, che modifica la decisione n. 527/78/CECA riguardante il divieto d'allineamento sulle offerte di prodotti siderurgici in provenienza da alcuni paesi terzi (GU L 216 del 6.8.1983, pag. 21)

* Decisione n. 952/84/CECA della Commissione, del 6 aprile 1984 che modifica la decisione n. 527/78/CECA riguardante il divieto di allineamento sulle offerte di prodotti siderurgici in provenienza da alcuni paesi terzi (GU L 97 del 7.4.1984, pag. 8)

3. /a) *Decisione n. 1619/83/CECA della Commissione, dell'8 giugno 1983, recante quarta modifica della decisione n. 1696/82/CECA, che proroga il sistema di sorveglianza e la disciplina di quote di produzione di alcuni prodotti per le imprese dell'industria siderurgica (GU L 159 del 17.6.1983, pag. 56)

* Decisione n. 1809/83/CECA della Commissione, del 29 giugno 1983, che proroga il sistema di sorveglianza e la disciplina di quote di produzione di alcuni prodotti per le imprese dell'industria siderurgica (GU L 177 dell'1.7.1983, pag. 52)

- b) Decisione n. 2177/83/CECA della Commissione, del 28 luglio 1983, che proroga il sistema di sorveglianza e la disciplina di quote di produzione di alcuni prodotti per le imprese dell'industria siderurgica
(GU L 208 del 31.7.1983, pag. 1)

modificata da

- Decisione n. 2546/83/CECA della Commissione, del 7 settembre 1983, che modifica la decisione n. 2177/83/CECA che proroga il sistema di sorveglianza e la disciplina di quote di produzione di alcuni prodotti per le imprese dell'industria siderurgica
(GU L 250 del 10.9.1983, pag. 17)

Decisione n. 2748/83/CECA della Commissione, del 30 settembre 1983, recante seconda modifica della decisione n. 2177/83/CECA che proroga il sistema di sorveglianza e la disciplina di quote di produzione di alcuni prodotti per le imprese dell'industria siderurgica
(GU L 269 dell'1.10.1983, pag. 55 + rettifica GU L 315 del 15.11.1983, pag. 30)

Decisione n. 3280/83/CECA della Commissione, dell'8 novembre 1983, recante terza modifica della decisione n. 2177/83/CECA che proroga il sistema di sorveglianza e la disciplina di quote di produzione di alcuni prodotti per le imprese dell'industria siderurgica
(GU L 322 del 19.11.1983, pag. 35)7

- c) Decisione n. 234/84/CECA della Commissione, del 31 gennaio 1984, che proroga il sistema di sorveglianza e la disciplina di quote di produzione di alcuni prodotti per le imprese dell'industria siderurgica
(GU L 29 dell'1.2.1984, pag. 1)

- d) Comunicazione della Commissione relativa alla pubblicazione dei prezzi di orientamento per alcuni prodotti siderurgici
(GU L 370 del 29.12.1982, pag. 15)

Comunicazione della Commissione relativa alla pubblicazione dei prezzi d'orientamento di alcuni prodotti siderurgici
(GU C 116 del 29.4.1983, pag. 2)

Comunicazione della Commissione relativa ai metodi di quotazione e alle spese di trasporto nelle vendite di acciaio
(GU L 208 del 31.7.1983, pag. 46)

4. **Decisione n. 3715/83/CECA della Commissione, del 23 dicembre 1983, che fissa dei prezzi minimi per alcuni prodotti siderurgici**

(GU L 373 del 31.12.1983, pag. 1)

modificata da:

Decisione n. 559/84/CECA della Commissione, del 29 febbraio 1984, che modifica la decisione n. 3715/83/CECA che fissa i prezzi minimi per alcuni prodotti siderurgici

(GU L 61 del 2.3.1984, pag. 23)

- a) **Comunicazione della Commissione che fissa i prezzi minimi per alcuni prodotti siderurgici**

(GU C 37 dell'11.2.1984, pag. 2)

5. **Decisione n. 3716/83/CECA della Commissione, del 23 dicembre 1983, che introduce un sistema di cauzioni per alcuni prodotti siderurgici e un sistema di verifica dei prezzi minimi**

(GU L 373 del 31.12.1983, pag. 5)

6. **Decisione n. 3717/83/CECA della Commissione, del 23 dicembre 1983, che introduce per le imprese siderurgiche e per i commercianti di acciaio un certificato di produzione e un documento d'accompagnamento per la consegna di alcuni prodotti**

(GU L 373, del 31.12.1983, pag. 9)

modificata da:

- * **Decisione n. 925/84/CECA della Commissione, del 4 aprile 1984, che modifica la decisione n. 3717/83/CECA che introduce per le imprese siderurgiche e per i commercianti di acciaio un certificato di produzione e un documento d'accompagnamento per le consegne di alcuni prodotti**

(GU L 95 del 5.4.1984, pag. 22)

7. **Decisione n. 379/84/CECA della Commissione, del 15 febbraio 1984, che definisce i poteri degli agenti e dei mandatari della Commissione incaricati degli accertamenti previsti dal trattato CECA e dalle decisioni adottate per la sua applicazione**

(GU L 46 del 16.2.1984, pag. 23)

ATTI DELLA CEE

8. Comunicazione della Commissione relativa agli aiuti di Stato
(GU C 318 del 24.11.1983, pag. 3)
9. Comunicazione della Commissione relativa alle procedure concernenti le notifiche
ai sensi dell'articolo 4 del regolamento n. 17 del Consiglio
(GU C 295 del 2.11.1983, pag. 6)
10. Comunicazione della Commissione relativa ai regolamenti (CEE) n. 1983/83 e
(CEE) n. 1984/83 della Commissione, del 22 giugno 1983, sull'applicazione dell'ar-
ticolo 85, paragrafo 3, del trattato a categorie di accordi di distribuzione esclusiva e
di acquisto esclusivo
(GU C 101 del 13.4.1984, pag. 2)

I - Atti vincolanti

1. **Regolamento (CEE) n. 2615/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica per contribuire allo sviluppo di talune regioni francesi e italiane nel contesto dell'ampliamento della Comunità**

(GU L 271 del 15.10.1980, pag. 1)

modificato da:

2. **Regolamento (CEE) n. 214/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 2615/80 che istituisce un'azione comunitaria specifica per contribuire allo sviluppo di talune regioni francesi e italiane nel contesto dell'ampliamento della Comunità**

(GU L 27 del 31.1.1984, pag. 1)

Regolamento (CEE) n. 2616/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in talune zone colpite dalla ristrutturazione dell'industria siderurgica

(GU L 271 del 15.10.1980, pag. 9)

modificato da:

Regolamento (CEE) n. 216/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 2616/80 che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in talune zone colpite dalla ristrutturazione dell'industria siderurgica

(GU L 27 del 31.1.1984, pag. 9)

3. **Regolamento (CEE) n. 2617/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in alcune zone colpite dalla ristrutturazione del settore della costruzione navale**

(GU L 271 del 15.10.1980, pag. 16)

modificato da:

Regolamento (CEE) n. 217/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, recante modifica del regolamento (CEE) n. 2617/80 che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in alcune zone colpite dalla ristrutturazione della costruzione navale

(GU L 27 del 31.1.1984, pag. 15)

4. **Regolamento (CEE) n. 2618/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad una maggiore sicurezza degli approvvigionamenti energetici di talune regioni della Comunità mediante una migliore utilizzazione delle nuove tecnologie in materia di idroelettricità e di energie alternative**

(GU L 271 del 15.10.1980, pag. 23)

modificato da:

- r **Regolamento (CEE) n. 218/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, recante modifica del regolamento (CEE) n. 2618/80 che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire a una maggiore sicurezza degli approvvigionamenti energetici di talune regioni della Comunità mediante una migliore utilizzazione delle nuove tecnologie in materia di idroelettricità e di energie alternative**

(GU L 27 del 31.1.1984, pag. 19)

5. **Regolamento (CEE) n. 2619/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire al miglioramento della situazione economica e sociale delle zone di frontiera tra l'Irlanda e l'Irlanda del Nord**

(GU L 271 del 15.10.1980, pag. 28)

6. **Regolamento (CEE) n. 1739/83 del Consiglio, del 21 giugno 1983, che istituisce un'azione comunitaria eccezionale a favore del rinnovamento urbano nell'Irlanda del Nord (Belfast)**

(GU L 171 del 29.6.1983, pag. 1)

83/595/CEE:

7. **Decisione del Consiglio, del 29 novembre 1983, che autorizza il Fondo europeo di sviluppo regionale a concedere aiuti a progetti di investimenti in infrastrutture in misura superiore al 70 % nel periodo 1981-1983**

(GU L 340 del 6.12.1983, pag. 24)

8. **Regolamento (CEE) n. 215/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, che istituisce un'azione comunitaria specifica per contribuire allo sviluppo di alcune regioni della Grecia nel contesto dell'ampliamento della Comunità**

(GU L 27 del 31.1.1984, pag. 5)

9. **Regolamento (CEE) n. 219/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in talune zone colpite dalla ristrutturazione dell'industria tessile e dell'abbigliamento**

(GU L 27 del 31.1.1984, pag. 22)

II - Altri atti

1. 81/879/CEE:

Raccomandazione della Commissione, del 9 ottobre 1981, relativa al coordinamento transfrontaliero in materia di sviluppo regionale

(GU L 321/27 del 10.11.1981)

EURATOM (Atti della CEEA)Atti autonomi vincolantiRicerca**82/350/Euratom :**

1. **Decisione del Consiglio, del 25 maggio 1982, concernente un programma di ricerca e d'insegnamento (1982-1986) nel settore della fusione termonucleare controllata**

(GU L 157 dell'8.6.1982, pag. 22)

84/1/Euratom, CEE :

2. **Decisione del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerca da svolgere dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987)**

(GU L 3 del 5.1.1984, pag. 21)

84/60/Euratom :

3. **Decisione del Consiglio, del 31 gennaio 1984, che adotta un programma di ricerca sullo smantellamento degli impianti nucleari**

(GU L 36 dell'8.2.1984, pag. 23)

Organizzazione del CCR**82/755/Euratom :**

4. **Decisione della Commissione, del 2 giugno 1982, che modifica la decisione 71/57/Euratom che riorganizza il Centro comune di ricerche nucleari (CCR)**

(GU L 319 del 16.11.1982, pag. 10)

Imprese comuni**82/794/Euratom :**

5. **Decisione del Consiglio, del 15 novembre 1982, che approva le modifiche dello statuto dell'impresa comune « Kernkraftwerk Lingen GmbH »**

(GU L 329 del 25.11.1982, pag. 27)

84/104/Euratom :

6. **Decisione del Consiglio, del 21 febbraio 1984, concernente l'approvazione di una modifica degli statuti (atto costitutivo) dell'impresa comune « Hochtemperatur-Kernkraftwerk GmbH » (HKG)**

(GU L 58 del 29.2.1984, pag. 35)

84/105/Euratom :

Decisione del Consiglio, del 21 febbraio 1984, che modifica la decisione 74/296/Euratom relativa alla concessione di vantaggi all'impresa comune « Hochtemperatur-Kernkraftwerk GmbH » (HKG)

(GU L 58 del 29.2.1984, pag. 37)

83/310/Euratom :

7. **Decisione del Consiglio, del 14 giugno 1983, che approva la modifica dello statuto del Joint European Torus (JET), Joint Undertaking**
(GU L 164 del 23.6.1983, pag. 35)

Altri atti autonomi

82/74/Euratom :

8. **Raccomandazione della Commissione, del 3 febbraio 1982, nel settore del deposito e del ritrattamento dei combustibili nucleari irraggiati**
(GU L 37 del 10.2.1982, pag. 36)

82/181/Euratom:

9. **Raccomandazione della Commissione, del 3 febbraio 1982, relativa all'applicazione dell'articolo 37 del trattato Euratom**
(GU L 83 del 29.3.1983, pag. 15)
10. **Risoluzione del Consiglio, del 25 luglio 1983, relativa a programmi quadro per attività comunitarie di ricerca, di sviluppo e di dimostrazione e ad un primo programma quadro 1984-1987**
(GU L 208 del 4.8.1983, pag. 1)

Atti convenzionali

82/52/Euratom :

11. ***Accordo sotto forma di scambio di lettere tra la Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) ed il governo del Canada destinato a sostituire l'accordo provvisorio relativo all'arricchimento, al ritrattamento e al successivo immagazzinamento di materie nucleari nella Comunità e nel Canada, che costituisce l'allegato C dell'accordo sotto forma di scambio di lettere del 16 gennaio 1978 tra l'Euratom ed il governo del Canada**
(GU L 27 del 4.2.1982, pag. 25)

82/269/Euratom :

12. **Decisione del Consiglio, del 26 aprile 1982, che approva la conclusione, da parte della Commissione, dei protocolli con il Regno di Svezia e con la Confederazione svizzera che modificano gli accordi di cooperazione nel campo della fusione termonucleare controllata e della fisica dei plasmi**
(GU L 116 del 30.4.1982, pag. 18)

82/672/Euratom:

13. **Accordo tra il governo dell'Australia e la Comunità europea dell'energia atomica sui trasferimenti di materiale nucleare dall'Australia alla Comunità europea dell'energia atomica** . . (GU L 281 del 4.10.1982, pag. 8)

83/420/Euratom :

14. ***Decisione del Consiglio, del 25 luglio 1983, recante approvazione della proroga dell'accordo di cooperazione tra la Comunità europea dell'energia atomica e il Regno di Spagna nel settore della fusione termonucleare controllata** (GU L 238 del 27.8.1983, pag. 34)

Atti autonomi vincolanti

82/402/CEE:

15. **Decisione del Consiglio, del 17 maggio 1982, che approva un programma di ricerca e sviluppo (1982—1985) nel settore delle materie prime**
(GU L 174 del 21.6.1982, pag. 23)
modificata da:

83/332/CEE, Euratom:

Decisione del Consiglio, del 28 giugno 1983, che modifica la decisione 82/402/CEE che approva un programma di ricerca e di sviluppo (1982-1985) nel settore delle materie prime
(GU L 181 del 6.7.1983, pag. 24)

83/634/CEE:

Decisione del Consiglio, del 12 dicembre 1983, che modifica la decisione 82/402/CEE che approva un programma di ricerca e sviluppo (1982-1985) nel settore delle materie prime
(GU L 357 del 21.12.1983, pag. 33)

82/616/CEE:

16. **Decisione del Consiglio, del 17 agosto 1982, che adotta un programma settoriale di ricerca e sviluppo della Comunità economica europea nel settore della medicina e della sanità pubblica — azione concertata (1982-1986)**
(GU L 248 del 24.8.1982, pag. 12 + rettifica GU L 254 del 31.8.1982, pag. 16)

82/752/CEE:

17. **Decisione del Consiglio, del 4 novembre 1982, concernente l'adozione di un programma di ricerca e di sviluppo per la Comunità economica europea, relativo ad un sistema di traduzione automatica di concezione avanzata**
(GU L 317 del 13.11.1982, pag. 19)

82/835/CEE:

18. **Decisione della Commissione, del 6 dicembre 1982, relativa alla creazione del comitato dello sviluppo europeo della scienza e della tecnologia**
(GU L 350 del 10.12.1982, pag. 45)

82/837/CEE:

19. **Decisione del Consiglio, del 3 dicembre 1982, che adotta un programma di ricerca e di sviluppo nel settore della scienza e della tecnica al servizio dello sviluppo (1983-1986)**
(GU L 352 del 14.12.1982, pag. 24)

82/839/CEE:

20. **Decisione del Consiglio, del 22 novembre 1982, che stabilisce un'azione concertata della Comunità economica europea relativa all'effetto dei trattamenti sulle proprietà fisiche dei prodotti alimentari**
(GU L 353 del 15.12.1982, pag. 25)

21. / **Decisione del Consiglio, del 21 dicembre 1982, concernente la fase preparatoria per un programma comunitario di ricerca e sviluppo nel settore delle tecnologie dell'informazione**

(GU L 369 del 29.12.1982, pag. 37)

84/130/CEE:

- a) **Decisione del Consiglio, del 28 febbraio 1984, relativa ad un programma europea di ricerca e sviluppo nel campo delle tecnologie dell'informazione (ESPRIT)**

(GU L 67 del 9.3.1984, pag. 54)

84/157/CEE:

- b) **Decisione del Consiglio, del 28 febbraio 1984, che adotta il programma di lavoro 1984 per il programma europeo di ricerca e sviluppo nel settore delle tecnologie dell'informazione (ESPRIT)**

(GU L 81 del 24.3.1984, pag. 1)

82/887/CEE:

22. **Decisione del Consiglio, del 13 dicembre 1982, che adotta un'azione concertata della Comunità economica europea in materia di sistemi di aiuto per la navigazione marittima dal litorale**

(GU L 378 del 31.12.1982, pag. 32)

83/19/CEE:

23. **Decisione del Consiglio, del 21 dicembre 1982, che adotta un programma di ricerca e di sviluppo per la Comunità economica europea nel settore della metrologia applicata e dei materiali di riferimento (Ufficio comunitario di riferimento — BCR) (1983-1987)**

(GU L 26 del 28.1.1983, pag. 48)

83/331/CEE:

24. **Decisione del Consiglio, del 28 giugno 1983, che adotta l'azione comunitaria sperimentale di stimolo dell'efficacia del potenziale scientifico e tecnico della Comunità economica europea**

(GU L 181 del 6.7.1983, pag. 20)

83/519/CEE:

25. **Decisione del Consiglio, del 17 ottobre 1983, che adotta un programma di ricerca della Comunità economica europea sulla prospettiva e la valutazione della scienza e della tecnologia (FAST) 1983-1987**

(GU L 293 del 25.10.1983, pag. 20)

83/534/CEE:

26. **Decisione della Commissione, del 25 ottobre 1983, che stabilisce che l'importazione dell'apparecchio denominato "Control Data — Computer, model Cyber 175-312" non può avvenire in franchigia dai dazi della tariffa doganale comune**

(GU L 305 dell'8.11. 1983, pag. 11)

84/1/Euratom, CEE:

27. **Decisione del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerca da svolgere dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987)**

(GU L 3 del 5.1.1984, pag. 21)

84/128/CEE:

28. **Decisione della Commissione, del 29 febbraio 1984, che istituisce un comitato consultivo per la ricerca e lo sviluppo industriali (IRDAC)**
(GU L 66 dell'8.3.1984, pag. 30)

84/139/CEE:

29. **Decisione del Consiglio, del 1° marzo 1984, che rivede il programma settoriale di ricerca e di sviluppo nel settore dell'ambiente (protezione dell'ambiente e climatologia) — azioni indirette e concertate — (1981-1985), adottato con la decisione 81/213/CEE**
(GU L 71 del 14.3.1984, pag. 13 + rettifica GU L 101 del 13.4.1984, pag. 40)
Altri atti autonomi

30. **Comunicazione concernente la richiesta e la concessione di sovvenzioni per le ricerche tecniche, economiche e sociali, ai sensi dell'articolo 55 del trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio**
(GU C 159 del 24.6.1982, pag. 3)

31. **Elaborazione del secondo programma di ricerca in materia di «Sicurezza nelle miniere»**
(GU C 195 del 29.7.1982, pag. 4)

82/472/CEE:

32. **Raccomandazione del Consiglio, del 30 giugno 1982, concernente la registrazione dei lavori relativi all'acido desossiribonucleico (DNA) ricombinante**
(GU L 213 del 21.7.1982, pag. 15)

33. **Risoluzione del Consiglio, del 25 luglio 1983, relativa a programmi quadro per attività comunitarie di ricerca, di sviluppo e di dimostrazione e ad un primo programma quadro 1984-1987**
(GU C 208 del 4.8.1983, pag. 1)

34. **Risoluzione del Consiglio, del 28 giugno 1983, concernente un piano d'azione comunitario relativo alla valutazione dei programmi di ricerca e sviluppo della Comunità**
(GU C 213 del 9.8.1983, pag. 1)

35. **Quinto programma di ricerche «Igiene industriale in miniera»**
(GU C 332 dell'8.12.1983, pag. 3)
Atti convenzionali

82/178/CEE:

36. **Decisione del Consiglio, del 16 marzo 1982, relativa alla conclusione dell'accordo tra la Comunità economica europea e la Confederazione svizzera in merito ad un'azione concertata nel settore dell'accertamento della tendenza alla trombosi**
(GU L 83 del 29.3.1982, pag. 1)

82/403/CEE:

37. **Decisione del Consiglio, del 25 maggio 1982, relativa alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e il Regno di Svezia in merito ad un programma europeo di ricerca e sviluppo nel settore del riciclo dei rifiuti urbani e industriali**

(GU L 174 del 21.6.1982, pag. 30)

83/647/CEE:

- a) **Decisione del Consiglio, del 16 dicembre 1983, relativa alla conclusione dell'accordo che proroga e modifica l'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e il Regno di Svezia in merito ad un programma europeo di ricerca e sviluppo nel settore del riciclo dei rifiuti urbani ed industriali**

(GU L 360 del 23.12.1983, pag. 45)

82/840/CEE:

38. ***Decisione del Consiglio, del 22 novembre 1982, concernente la conclusione dell'accordo di concertazione Comunità-COST su un'azione concertata relativa all'effetto dei trattamenti sulle proprietà fisiche dei prodotti alimentari (Azione COST 90 bis)**

(GU L 353 del 15.12.1982, pag. 29)

82/888/CEE:

39. **Decisione del Consiglio, del 17 dicembre 1982, concernente la conclusione dell'accordo che modifica l'accordo di concertazione Comunità-COST relativo ad un'azione concertata nel settore del comportamento fisico-chimico degli inquinanti atmosferici (Azione COST 61a bis)**

(GU L 378 del 31.12.1982, pag. 37)

82/889/CEE:

40. **Decisione del Consiglio, del 17 dicembre 1982, concernente la conclusione dell'accordo che modifica l'accordo di concertazione Comunità-COST relativo ad un'azione concertata nel settore dell'analisi dei microinquinanti organici nell'acqua (Azione COST 64b bis)**

(GU L 378 del 31.12.1982, pag. 41)

83/124/CEE:

41. **Decisione del Consiglio, del 28 marzo 1983, relativa alla conclusione dell'accordo di concertazione Comunità-COST in merito ad un'azione concertata in materia di sistemi di aiuto per la navigazione marittima dal litorale (azione COST 301)**

(GU L 84 del 30.3.1983, pag. 9)

83/224/CEE:

42. **Decisione del Consiglio, del 18 aprile 1983, relativa alla conclusione dell'accordo tra la Comunità economica europea e la Confederazione svizzera in merito ad un'azione concertata nel settore dell'invecchiamento cellulare**

(GU L 126 del 13.5.1983, pag. 1)

83/225/CEE:

43. **Decisione del Consiglio, del 18 aprile 1983, relativa alla conclusione dell'accordo tra la Comunità economica europea e la Confederazione svizzera che proroga e modifica l'accordo relativo ad un'azione concertata nel settore della registrazione delle anomalie congenite (ricerca medica e sanità pubblica)**
(GU L 126 del 13.5.1983, pag. 7)

83/329/CEE:

44. **Decisione del Consiglio, del 14 giugno 1983, relativa alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e il Regno di Svezia in merito ad un programma europeo di ricerca e sviluppo nel settore del legno come materia prima rinnovabile**
(GU L 185 dell'8.7.1983, pag. 20)

ENERGIA (CEE e CECA)

Atti vincolanti

45. **Regolamento (CEE) n. 301/82 della Commissione, del 9 febbraio 1982, che modifica il regolamento (CEE) n. 2729/79 concernente la comunicazione alla Commissione delle informazioni in materia di importazioni di petrolio greggio e prodotti petroliferi**
(GU L 37 del 10.2.1982, pag. 5)

82/885/CEE:

46. **Direttiva del Consiglio, del 10 dicembre 1982, che modifica la direttiva 78/170/CEE concernente la resa dei generatori di calore impiegati per il riscaldamento di locali e la produzione di acqua calda negli edifici non industriali nuovi o già esistenti, nonché l'isolamento della distribuzione del calore e di acqua calda per usi igienici nei nuovi edifici non industriali**
(GU L 378 del 31.12.1982, pag. 19)
47. **Regolamento (CEE) n. 110/83 del Consiglio, del 17 gennaio 1983, che modifica i regolamenti (CEE) n. 1893/79 e (CEE) n. 2592/79 che introducono nella Comunità la registrazione delle importazioni di petrolio greggio**
(GU L 16 del 20.1.1983, pag. 4)
48. **Regolamento (CEE) n. 625/83 del Consiglio, del 15 marzo 1983, che istituisce misure particolari d'interesse comunitario nel quadro della strategia energetica**
(GU L 73 del 19.3.1983, pag. 8)
49. **Regolamento (CEE) n. 1971/83 del Consiglio, dell'11 luglio 1983, concernente la concessione di un sostegno finanziario a progetti pilota industriali e a progetti dimostrativi nel settore della liquefazione e gassificazione dei combustibili solidi**
(GU L 195 del 19.7.1983, pag. 1)
50. **Regolamento (CEE) n. 1972/83 del Consiglio, dell'11 luglio 1983, concernente la concessione di un sostegno finanziario a progetti dimostrativi nei settori dello sfruttamento delle fonti energetiche alternative, dei risparmi di energia e della sostituzione degli idrocarburi**
(GU L 195 del 19.7.1983, pag. 6)

Altri atti

82.604/CEE:

51. **Raccomandazione del Consiglio, del 28 luglio 1982, concernente l'incentivazione degli investimenti nel settore dell'utilizzazione razionale dell'energia**
(GU L 247 del 23.8.1982, pag. 9)

83/230/CEE:

52. **Raccomandazione del Consiglio, del 21 aprile 1983, relativa ai metodi per fissare i prezzi e le tariffe del gas naturale nella Comunità**
(GU L 123 dell'11.5.1983, pag. 40)

83/250/CEE:

53. ***Raccomandazione del Consiglio, del 24 maggio 1983, agli Stati membri riguardante la promozione degli investimenti per l'utilizzazione dei combustibili solidi nell'industria**
(GU L 140 del 31.5.1983, pag. 25)

83/251/CEE:

54. ***Raccomandazione del Consiglio, del 24 maggio 1983, agli Stati membri riguardante la promozione degli investimenti per l'utilizzazione dei combustibili solidi negli edifici pubblici e negli impianti di riscaldamento di zona**
(GU L 140 del 31.5.1983, pag. 26)

Parte prima: Atti della CEE

REGIME COMUNE AUTONOMO

83/326/CEE

1. Decisione della Commissione, del 28 giugno 1983, che autorizza taluni Stati membri a procedere ad una sorveglianza intracomunitaria sulle importazioni di prodotti originari di paesi terzi e messi in libera pratica nella Comunità, che possono essere oggetto di misure di protezione ai sensi dell'articolo 115 del trattato
(GU L 175 del 30.6.1983, pag. 1)
2. Regolamento (CEE) n. 1993/83 del Consiglio, dell'11 luglio 1983, relativo all'esecuzione di un programma speciale di lotta contro la fame nel mondo
(GU L 196 del 20.7.1983, pag. 6 + rettifica GU L 228 del 20.8.1983, pag. 32)
3. Decisioni del Consiglio del 18 luglio 1983 e del 23 gennaio 1984, che prorogano la decisione del 28 aprile 1981 relativa all'applicazione dell'accordo dell'OCSE concernente i crediti all'esportazione di navi.
(non pubblicate)

ACCORDI MULTILATERALI

83/328/CEE:

4. Decisione del Consiglio, del 26 maggio 1983, relativa alla firma e alla notifica dell'applicazione provvisoria dell'accordo internazionale del 1982 sulla iuta e sui suoi prodotti
(GU L 185 dell'8.7.1983, pag. 1)

83/539/CEE:

5. Decisione del Consiglio, del 26 settembre 1983, relativa alla notifica dell'applicazione a titolo provvisorio, da parte della Comunità economica europea e dei suoi Stati membri, dell'accordo internazionale del 1983 sul caffè
(GU L 308 del 9.11.1983, pag. 1)

EFTA

6. Regolamento (CEE) n. 3396/83 del Consiglio, del 14 novembre 1983, relativo alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere che modifica la tabella II allegata al protocollo n. 2 dell'accordo tra la Comunità economica europea e la Confederazione svizzera
(GU L 337 del 2.12.1983, pag. 1)

MEDITERRANEO - MAGREB - MASHRAK

Israele

7. **Regolamento (CEE) n. 3354/83 del Consiglio, del 22 novembre 1983, relativo alla conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria tra la Comunità economica europea e lo Stato d'Israele**
(GU L 335 del 30.11.1983, pag. 7)

Malta

8. **Regolamento (CEE) n. 1823/83 del Consiglio, del 30 giugno 1983, che modifica il regolamento (CEE) n. 3508/80 che proroga il regime applicabile agli scambi commerciali con Malta oltre il 31 dicembre 1980**
(GU L 180 del 5.7.1983, pag. 8)

Regolamento (CEE) n. 3664/83 del Consiglio, del 19 dicembre 1983, che modifica il regolamento (CEE) n. 3508/80 che proroga il regime applicabile agli scambi commerciali con Malta oltre il 31 dicembre 1980
(GU L 366 del 28.12.1983, pag. 7)

Cipro

9. **Regolamento (CEE) n. 3700/83 del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che stabilisce il regime applicabile agli scambi commerciali con la Repubblica di Cipro dopo il 31 dicembre 1983**
(GU L 369 del 30.12.1983, pag. 1)
10. **Regolamento (CEE) n. 787/84 del Consiglio, del 26 marzo 1984, concernente la conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea e la Repubblica di Cipro**
(GU L 85 del 28.3.1984, pag. 37)

Tunisia

11. **Regolamento (CEE) n. 1080/83 del Consiglio, del 18 aprile 1983, che fissa il regime applicabile agli scambi della Grecia con la Tunisia**
(GU L 120 del 6.5.1983, pag. 1)

AMERICA

America del Nord

12. Regolamento (CCE) n. 2189/83 del Consiglio, del 28 marzo 1983, relativo alla conclusione dello scambio di lettere sull'adeguamento dell'allegato B dell'accordo con gli Stati Uniti d'America relativo agli scambi di taluni prodotti siderurgici
(GU L 215 del 5.8.1983, pag. 1)

Comunicazione relativa all'allegato B dell'accordo con gli Stati Uniti riguardante gli scambi di taluni prodotti siderurgici
(GU 334 del 10.12.1983, pag. 2)

13. Regolamento (CEE) n. 2190/83 del Consiglio, del 18 aprile 1983, che modifica il regolamento (CEE) n. 2870/82 relativo alle restrizioni all'esportazione di taluni prodotti siderurgici verso gli Stati Uniti d'America
(GU L 215 del 5.8.1983, pag. 10)

* Regolamento (CEE) n. 3080/83 della Commissione, del 27 ottobre 1983, relativo alla fissazione e alla ripartizione fra gli Stati membri dei massimali quantitativi di esportazione di acciaio della Comunità negli Stati Uniti d'America
(GU L 301 dell'1.11.1983, pag. 45)

84/59/CECA, CEE :

Decisione della Commissione, del 30 gennaio 1984, relativa all'istituzione di un comitato dell'accordo acciaio CE-USA
(GU L 35 del 7.2.1984, pag. 23)

-
14. Regolamento (CEE) n. 349/84 del Consiglio, del 6 febbraio 1984, recante sospensione delle concessioni tariffarie e aumento dei dazi della tariffa doganale comune applicabili a taluni prodotti originari degli Stati Uniti d'America e recante istituzione delle restrizioni quantitative applicabili ad altri prodotti originari di detto paese
(GU L 40 dell'11.2.1984, pag. 1)

America latina

15. Regolamento (CEE) n. 1457/83 del Consiglio, del 26 maggio 1983, relativo alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere concernente l'articolo 10 dell'accordo quadro di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica federativa del Brasile
(GU L 150 dell'8.6.1983, pag. 1)

ASIA

16. Regolamento (CEE) n. 3421/83 del Consiglio, del 14 novembre 1983, che stabilisce talune modalità di applicazione dell'accordo commerciale tra la Comunità e la Cina . . .
(GU L 346 dell'8.12.1983, pag. 91)

ACP - PTOM

17. Regolamento (CEE) n. 2092/83 del Consiglio, del 25 luglio 1983, che modifica il regolamento (CEE) n. 435/80 per quanto riguarda gli elenchi degli Stati ACP, dei paesi e territori (Belize, Antigua e Barbuda, Vanuatu)
(GU L 204 del 28.7.1983, pag. 1)
18. Regolamento (CEE) n. 1808/83 del Consiglio, del 30 giugno 1983, che proroga il regime applicabile agli scambi della Grecia con gli Stati ACP
(GU L 177 dell'1.7.1983, pag. 4)

Regolamento (CEE) n. 2695/83 del Consiglio, del 26 settembre 1983, che proroga il regime applicabile agli scambi della Grecia con gli Stati ACP . . .
(GU L 267 del 29.9.1983, pag. 5)

83/369/CEE :

19. Decisione del Consiglio, del 25 luglio 1983, che modifica gli importi messi a disposizione del Fondo europeo di sviluppo (1979) per quanto riguarda, da un lato, gli Stati ACP e, dall'altro, i paesi e territori d'oltremare (Belize, Antigua e Barbuda)
(GU L 204 del 28.7.1983, pag. 59)

83/370/CEE :

20. Decisione del Consiglio, del 25 luglio 1983, che modifica la decisione 80/1186/CEE relativa all'associazione dei paesi e territori d'oltremare alla Comunità economica europea
(GU L 204 del 28.7.1983, pag. 61)

EUROPA DELL'EST

21. Regolamento (CEE) n. 454/84 del Consiglio, del 21 febbraio 1984, relativo alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità economica europea e la Repubblica socialista di Romania, che modifica l'allegato II del protocollo allegato all'accordo sul commercio di prodotti industriali

(GU L 53 del 24.2.1984, pag. 3)

22. Regolamento (CEE) n. 3419/83 del Consiglio, del 14 novembre 1983, che stabilisce talune modalità d'applicazione dell'accordo tra la Comunità e la Romania sul commercio di prodotti industriali

(GU L 346 dell'8.12.1983, pag. 1)

Regolamento (CEE) n. 453/84 del Consiglio, del 21 febbraio 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 3419/83 ampliando gli elenchi dei prodotti originari della Romania le cui restrizioni quantitative all'importazione nella Comunità sono eliminate

(GU L 53 del 24.2.1984, pag. 1).

RELAZIONI CON LE ORGANIZZAZIONI INTERNAZIONALI

23. Scambio di lettere fra la Commissione e il Programma delle Nazioni Unite per l'ambiente concernente il rafforzamento della cooperazione fra le due istituzioni

(GU C 248 del 16.9.1983, pag. 2)

83/473/CEE:

24. Decisione della Commissione, del 12 luglio 1983, che stabilisce le modalità di cooperazione fra la Comunità economica europea e la Commissione internazionale per lo stato civile

(GU L 260 del 21.9.1983, pag. 19)

25. Accordo di collaborazione, in forma di scambio di lettere, tra la Comunità europea e il Centre international de hautes études agronomiques méditerranéennes (CIIHEAM)

(GU C 45 del 18.2.1984, pag. 5)

Parte seconda: Atti della CECA

ATTI AUTONOMI

Misure tariffarie

83/211/CECA:

26. **Decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri della Comunità europea del carbone e dell'acciaio, riuniti in sede di Consiglio, del 18 aprile 1983, che fissa il regime applicabile agli scambi della Grecia con la Tunisia per i prodotti di competenza di detta Comunità**
(GU L 120 del 6.5.1983, pag. 24)

83/227/CECA:

27. **Decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri della Comunità europea del carbone e dell'acciaio, riuniti in sede di Consiglio, del 18 aprile 1983, che fissa il regime applicabile agli scambi della Grecia con la Jugoslavia per i prodotti di competenza di detta Comunità**
(GU L 126 del 13.5.1983, pag. 18)

83/327/CECA:

Decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri della Comunità europea del carbone e dell'acciaio, riuniti in sede di Consiglio, del 30 giugno 1983, che proroga il termine di applicazione del regime provvisorio applicabile agli scambi della Grecia con gli Stati ACP per i prodotti di competenza di detta Comunità
(GU L 177 dell'1.7.1983, pag. 7)

83/485/CECA:

28. **Decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri della Comunità europea del carbone e dell'acciaio, riuniti in sede di Consiglio, del 26 settembre 1983, che proroga il termine di applicazione del regime provvisorio applicabile agli scambi della Grecia con gli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico per i prodotti di competenza di detta Comunità**
(GU L 267 del 29.9.1983, pag. 25)

83/645/CECA:

29. **Decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri della Comunità europea del carbone e dell'acciaio riuniti in sede di Consiglio, del 16 dicembre 1983, recante applicazione di preferenze tariffarie generalizzate, per l'anno 1984, a taluni prodotti siderurgici originari dei paesi in via di sviluppo**
(GU L 362 del 24.12.1983, pag. 211 + rettifica GU L 65 del 7.3.1984, pag. 14)

Misure di sorveglianza e di salvaguardia

30. **Decisione n. 2559/83/CECA della Commissione, del 13 settembre 1983, che abroga la decisione n. 1159/82/CECA relativa ad alcune informazioni che le imprese siderurgiche devono fornire**
(GU L 253 del 14.9.1983, pag. 8)
31. **Decisione n. 162/84/CECA della Commissione, del 20 gennaio 1984, che modifica e proroga la decisione n. 588/80/CECA relativa alla sorveglianza comunitaria a posteriori sulle importazioni di taluni prodotti siderurgici contemplati nel trattato CECA, originari di determinati paesi terzi**
(GU L 19 del 24.1.1984, pag. 5)
- Raccomandazione n. 902/84/CECA della Commissione, del 2 aprile 1984, che modifica la raccomandazione n. 161/84/CECA per quanto concerne la sorveglianza comunitaria sulle importazioni di alcuni prodotti siderurgici, contemplati dal trattato CECA, originari della Spagna**
(GU L 93 del 3.4.1984, pag. 8)
32. **Comunicazione della Commissione che modifica i prezzi di base di alcuni prodotti siderurgici**
(GU L 37 dell'11.2.1984, pag. 3) - 11 febbraio 1984

ATTI CONVENZIONALI

33. **Decisione n. 2191/83/CECA della Commissione, del 15 aprile 1983, relativa all'adeguamento dell'allegato B dell'accordo in materia di acciaio con gli Stati Uniti d'America**
(GU L 215 del 5.8.1983, pag. 15)

Comunicazione relativa all'allegato B dell'accordo con gli Stati Uniti riguardante gli scambi di taluni prodotti siderurgici
(GU C 334 del 10.12.1983)

34. **Decisione n. 2192/83/CECA della Commissione, del 20 aprile 1983, che modifica la decisione n. 2872/82/CECA relativa alle restrizioni e all'esportazione di taluni prodotti siderurgici verso gli Stati Uniti d'America**
(GU L 215 del 5.8.1983, pag. 24)

Decisione n. 2626/83/CECA della Commissione, del 20 settembre 1983, che completa la decisione n. 2872/82/CECA relativa alle restrizioni all'esportazione di taluni prodotti siderurgici verso gli Stati Uniti d'America . . .
(GU L 260 del 21.9.1983, pag. 9)

Decisione n. 3081/83/CECA della Commissione, del 27 ottobre 1983, relativa alla fissazione e alla ripartizione fra gli Stati membri dei massimali quantitativi di esportazione di acciaio della Comunità negli Stati Uniti d'America .
(GU L 301 dell'1.11.1983, pag. 48)

84/59/CECA, CEE :

- Decisione della Commissione, del 30 gennaio 1984, relativa all'istituzione di un comitato dell'accordo acciaio CE-USA**
(GU L 35 del 7.2.1984, pag. 23)

83/275/CECA

35. **Decisione della Commissione e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 26 maggio 1983, concernente la conclusione del protocollo aggiuntivo allegato al protocollo relativo alla cooperazione commerciale ed economica tra la Comunità europea del carbone e dell'acciaio e la Repubblica federativa del Brasile, a seguito dell'adesione della Repubblica ellenica alle Comunità europee**
(GU L 150 dell'8.6.1983, pag. 33)
83/413/CECA:

36. **Accordo, in forma di scambio di lettere, inteso a definire talune modalità di utilizzazione del sistema delle preferenze tariffarie generalizzate, in seguito all'entrata in vigore dell'accordo tra gli Stati membri della Comunità europea del carbone e dell'acciaio e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da un lato, e la Repubblica socialista federativa di Jugoslavia, dall'altro**
(GU L 237 del 26.8.1983, pag. 1)

ADEGUAMENTI TECNICI

da apportare a taluni atti
(e da riprendere negli allegati dell'atto di adesione)
nei settori

RAVVICINAMENTO DELLE LEGISLAZIONI,
AMBIENTE E TUTELA DEI CONSUMATORI,
NORME DI CONCORRENZA,
POLITICA REGIONALE,
EURATOM, RICERCA, ENERGIA,
RELAZIONI ESTERNE (CEE E CECA)

RAVVICINAMENTO DELLE LEGISLAZIONI

I. CORREZIONI E COMPLEMENTI

da apportare agli adeguamenti ripresi nelle conclusioni degli esami precedenti (cfr. allegato II dell'8a, 16a, 19a e 24a relazione)

1. Nella rubrica A, punto 1.a) della sezione I (relativa agli ostacoli tecnici) e nella rubrica B, punto 1 (riguardante la direttiva 67/548/CEE), l'indicazione degli atti relativi all'adeguamento tecnico di detta direttiva deve essere completata con la seguente dicitura supplementare:

"- Direttiva 83/467/CEE della Commissione, del 29 luglio 1983 (GU L 257 del 16.9.1983, pag. 1)".

2. Nella rubrica A, il punto 1.c) della sezione I (riguardante l'adeguamento da apportare alla direttiva 71/316/CEE) deve essere soppresso (detto adeguamento non è più giustificato a seguito della modifica dell'articolo 19 apportata a questo atto con la direttiva 83/575/CEE).

Di conseguenza, gli adeguamenti indicati rispettivamente ai punti 1.d)-1.l), devono recare i numeri 1.c)-1.k).

3. Nella rubrica A, punto 5, della sezione I e nella rubrica B, punto 2 (riguardante la direttiva 71/316/CEE), l'indicazione degli atti che modificano detta direttiva deve essere completata dalla seguente dicitura supplementare:

"- Direttiva 83/575/CEE del Consiglio, del 26 ottobre 1983 (GU L 332 del 28.11.1983, pag. 43)".

4. Nella rubrica A, punto 12.f) della sezione I (riguardante la direttiva 78/764/CEE), l'indicazione di detta direttiva deve essere completata con la seguente dicitura:

"adeguata al progresso tecnico con:

- Direttiva 83/190/CEE della Commissione, del 28 marzo 1983 (GU L 109 del 26.4.1983, pag. 13)".

.../...

5. Nella rubrica A, punto 1.b) della sezione II (relativa alle derrate alimentari) (riguardante la direttiva 64/54/CEE), l'indicazione degli atti che modificano detta direttiva deve essere completata dalle seguenti diciture:

"- Direttiva 83/585/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1983 (GU L 335 del 30.11.1983, pag. 38)

- Direttiva 83/686/CEE del Consiglio, del 13 dicembre 1983 (GU L 357 del 21.12.1983, pag. 40)

- Direttiva 84/86/CEE del Consiglio, del 6 febbraio 1984 (GU L 40 dell'11.2.1984, pag. 29)

- Direttiva 84/223/CEE del Consiglio, del 10 aprile 1984 (GU L 104 del 17.4.1984, pag. 25, e rettifica GU L 106 del 19.4.1984, pag. 59).

6. Nella rubrica A, punto 1.i) della sezione II (riguardante la direttiva 76/118/CEE), l'indicazione degli atti che modificano detta direttiva deve essere completata dalla seguente dicitura:

"- direttiva 83/685/CEE del Consiglio, del 13 dicembre 1983 (GU L 357 del 21.12.1983, pag. 37)".

.../...

II. NUOVI ADEGUAMENTI

Oltre agli adeguamenti ripresi nelle conclusioni dell'esame iniziale degli atti relativi al RAVVICINAMENTO DELLE LEGISLAZIONI, completati e corretti da quelli degli esami complementari effettuati in questo settore e corretti inoltre come sopra indicato, occorre aggiungere nella rubrica A (adeguamenti di carattere permanente il cui testo è indicato negli allegati dell'atto di adesione) i seguenti adeguamenti complementari:

- nella sezione I (riguardante gli atti relativi agli ostacoli tecnici):

18. Direttiva 83/189/CEE del Consiglio, del 28 marzo 1983, che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche (GU L 109 del 26.4.1983, pag. 8)

Nell'elenco 1 dell'allegato viene aggiunta la seguente dicitura:

"DGQ (Portogallo)
Direcção Geral da Qualidade
Rua José Estevão, 83A
1199 LISBOA"

- nella sezione II (riguardante le derrate alimentari):

1. p) Direttiva 83/417/CEE del Consiglio, del 25 luglio 1983, relativa al ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative a talune lattoproteine (caseine e caseinati) destinate all'alimentazione umana (GU L 237 del 26.8.1983, pag. 25)
Articolo 10, paragrafo 2.

- VI - ASSICURAZIONI

1. Seconda direttiva 84/5/CEE del Consiglio, del 30 dicembre 1983, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri in materia di assicurazione della responsabilità civile risultante dalla circolazione degli autoveicoli (GU L 8 dell'11.1.1984, pag. 17)

All'articolo 5 la dicitura relativa al Portogallo viene aggiunta rispettivamente al paragrafo 3 a) e al paragrafo 4 b).

AMBIENTE E TUTELA DEI CONSUMATORI

I. CORREZIONI E COMPLEMENTI

da apportare agli adeguamenti ripresi nelle conclusioni degli esami precedenti (cfr. allegato II della 14a, 19a e 24a relazione)

1. Al punto 1.c) della rubrica A (riguardante la direttiva 76/768/CEE) l'indicazione degli atti che modificano detta direttiva deve essere completata con la seguente dicitura supplementare:

"- Direttiva 83/574/CEE del Consiglio, del 26 ottobre 1983 (GU L 332 del 28.11.1983, pag. 38)"

e l'indicazione degli atti che adeguano detta direttiva al progresso tecnico deve essere completata con le seguenti diciture complementari:

"- Seconda direttiva 83/191/CEE della Commissione, del 30 marzo 1983 (GU L 109 del 26.4.1983, pag. 25)

- Terza direttiva 83/341/CEE della Commissione, del 29 giugno 1983 (GU L 188 del 13.7.1983, pag. 15)

- Quarta direttiva 83/496/CEE della Commissione, del 22 settembre 1983 (GU L 275 dell'8.10.1983, pag. 20)".

2. Al punto 1.n) della rubrica A (riguardante il regolamento (CEE) n. 3626/82), l'indicazione relativa a detto regolamento deve essere completata con la seguente dicitura:

"modificato da:

- Regolamento (CEE) n. 3645/83 del Consiglio, del 28 novembre 1983 (GU L 367 del 28.12.1983, pag. 1)

- Regolamento (CEE) n. 3646/83 della Commissione, del 12 dicembre 1983 (GU L 367 del 28.12.1983, pag. 2 + rettifica GU L 62 del 3.3.1984, pag. 27)

- Regolamento (CEE) n. 577/84 della Commissione, del 5 marzo 1984 (GU L 64 del 6.3.1984, pag. 5)"

.../...

3. Al punto 2 della rubrica A (riguardante la direttiva 71/307/CEE), l'indicazione degli atti che modificano detta direttiva deve essere completata con la seguente dicitura supplementare:

"- Direttiva 83/623/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1983 (GU L 353 del 15.12.1983, pag. 8)".

II. NUOVI ADEGUAMENTI

Oltre agli adeguamenti ripresi nelle conclusioni dell'esame iniziale degli atti relativi all'AMBIENTE E alla TUTELA DEI CONSUMATORI, completati e corretti da quelli degli esami complementari effettuati in questo settore, corretti inoltre come sopra indicato, occorre aggiungere nella rubrica A (adeguamenti di carattere permanente il cui testo è indicato negli allegati dell'atto di adesione) i seguenti adeguamenti complementari:

7. Regolamento (CEE) n. 3626/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, relativo all'applicazione nella Comunità della convenzione sul commercio internazionale delle specie di flora e di fauna selvatiche minacciate di estinzione (GU L 384 del 31.12.1982, pag. 1)

modificato da:

- Regolamento (CEE) n. 3645/83 del Consiglio, del 28 novembre 1983 (GU L 367 del 28.12.1983, pag. 1)
- Regolamento (CEE) n. 3646/83 della Commissione, del 12 dicembre 1983 (GU L 367 del 28.12.1983, pag. 2, + rettifica GU L 62 del 3.3.1984, pag. 27)
- Regolamento (CEE) n. 577/84 della Commissione, del 5 marzo 1984 (GU L 64 del 6.3.1984, pag. 5)

All'articolo 13, paragrafo 3 viene aggiunta la seguente dicitura complementare:

"- Espécies ameaçadas de extinção".

NORME DI CONCORRENZA

I. CORREZIONI E COMPLEMENTI

da apportare agli adeguamenti ripresi nelle conclusioni dell'esame precedente (cfr. allegato II della 10a e della 24a relazione)

Al punto 4 (riguardante la decisione n. 3483/82/CECA), l'indicazione di detta decisione deve essere completata con la seguente dicitura supplementare:

"modificata da:

- Decisione n. 1826/83/CECA della Commissione, del 1º luglio 1983 (GU L 180 del 5.7.1983, pag. 13)"

II. NUOVI ADEGUAMENTI

Oltre agli adeguamenti ripresi nelle conclusioni dell'esame iniziale degli atti relativi alle **NORME DI CONCORRENZA**, completati e corretti da quelli dell'esame complementare effettuato in questo settore, occorre aggiungere nella sezione relativa agli atti della CEE della rubrica A (adeguamenti di carattere permanente il cui testo è indicato negli allegati dell'atto di adesione), i seguenti adeguamenti complementari:

11. Regolamento (CEE) n. 1983/83 della Commissione, del 22 giugno 1983, relativo all'applicazione dell'articolo 85, paragrafo 3, del trattato CEE a categorie di accordi di distribuzione esclusiva (GU L 173 del 30.6.1983, pag. 1)

All'articolo 7 viene aggiunto un secondo comma redatto come segue:

"Il comma precedente si applica parimenti agli accordi già in vigore alla data dell'adesione e che, a seguito di detta adesione, rientrano nel campo di applicazione dell'articolo 85, paragrafo 1, del trattato."

12. Regolamento (CEE) n. 1984/83 della Commissione, del 22 giugno 1983, relativo all'applicazione dell'articolo 85, paragrafo 3, del trattato CEE a categorie di accordi di acquisto esclusivo (GU L 173 del 30.6.1983, pag. 5)

All'articolo 15 viene aggiunto un paragrafo supplementare redatto come segue:

"4. I paragrafi precedenti si applicano parimenti agli accordi rispettivamente oggetto di detti paragrafi, già in vigore alla data dell'adesione e che, a seguito di detta adesione, rientrano nel campo di applicazione dell'articolo 85, paragrafo 1, del trattato."

POLITICA REGIONALE

I. CORREZIONI E COMPLEMENTI

da apportare agli adeguamenti ripresi nelle conclusioni degli esami precedenti (cfr. allegato II della relazione iniziale)

1. Ai punti 1, 2 e 3 della rubrica A (riguardanti rispettivamente il regolamento (CEE) n. 724/75, il regolamento (CEE) n. 2364/75 ed il regolamento interno 75/761/CEE), le parentesi quadre che racchiudono la dicitura dell'atto di adesione della Grecia devono essere soppresse e deve essere aggiunto il seguente riferimento:

"(GU L 291 del 19.11.1979, pag. 17)".

2. Al punto 1 (relativo al regolamento (CEE) n. 724/75), l'indicazione degli atti che modificano detto regolamento deve essere completata con la seguente dicitura supplementare:

"- Regolamento (CEE) n. 3325/80 del Consiglio, del 16 dicembre 1980
(GU L 349 del 23.10.1980, pag. 10)".

II. NUOVI ADEGUAMENTI

Nulla.

EURATOM - RICERCA - ENERGIA

I. CORREZIONI E COMPLEMENTI

da apportare agli adeguamenti ripresi nelle conclusioni degli esami precedenti (cfr. allegato II della 7a e della 21a relazione)

1. Il punto 4 della rubrica A, nella sezione relativa agli atti CEE nel settore della RICERCA (riguardante la decisione 78/636/CEE), deve essere soppresso totalmente poiché nel frattempo questo atto è stato abrogato ai sensi della decisione 84/128/CEE del 29 febbraio 1984.

2. Il punto 5 della medesima sezione (riguardante il regolamento (CEE) n. 3744/81) deve pertanto recare il numero 4 e l'indicazione di questo atto deve inoltre essere completata dalla seguente dicitura:

"modificato da:

- Regolamento (CEE) n. 397/83 della Commissione, del 17 febbraio 1983
(GU L 47 del 19.2.1983, pag. 13)".

3. Al punto 1 della rubrica B, nella sezione relativa agli atti della CEE e della CECA nel settore dell'ENERGIA (riguardante la decisione 73/287/CECA), l'indicazione degli atti che modificano detta decisione deve essere completata con le seguenti diciture:

- "- Decisione n. 896/82/CECA della Commissione, del 20 aprile 1982
(GU L 106 del 21.4.1982, pag. 5)
- Decisione n. 759/84/CECA della Commissione, del 23 marzo 1984
(GU L 80 del 24.3.1984, pag. 14)".

Deve inoltre essere cancellata la nota in calce relativa a detto adeguamento.

.../...

II. NUOVI ADEGUAMENTI

Oltre agli adeguamenti ripresi nelle conclusioni dell'esame iniziale degli atti comunitari relativi ai settori dell'EURATOM, della RICERCA e dell'ENERGIA, completati e corretti da quelli degli esami complementari effettuati in questo settore e dalle diciture sopra indicate, occorre aggiungere, nella sezione relativa agli atti della CEE riguardanti la RICERCA della rubrica A, il punto che segue:

5. Decisione 83/624/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1983,
relativa ad un programma per lo sviluppo transnazionale
delle infrastrutture di supporto all'innovazione e al tra-
sferimento di tecnologie (1983-1985)
(GU L 353 del 15.12.1983, pag. 15)

Nell'allegato II, punto F 2), il numero "quarantacinque"
è sostituito con " (1)".

(1) Da completare successivamente in funzione dell'adeguamento che verrà deciso nell'ambito dei negoziati di fondo relativi al settore istituzionale riguardo all'articolo 148, paragrafo 2, del trattato CEE.

POLITICA COMMERCIALE

I. CORREZIONI E COMPLEMENTI

da apportare agli adeguamenti ripresi nelle conclusioni degli esami precedenti (cfr. allegato II della 13a, 16a, 22a e 24a relazione)

A. Nella rubrica A (adeguamenti di carattere permanente il cui testo è indicato nell'atto di adesione)

1. Al punto 2 (riguardante il regolamento (CEE) n. 3061/79), l'indicazione degli atti che modificano detto regolamento deve essere completata dalla seguente dicitura supplementare:
"- Regolamento (CEE) n. 109/84 del Consiglio, del 4 gennaio 1984
(GU L 15 del 18.1.1984, pag. 1. + rettifica GU L 77 del 21.3.1984, pag. 34)".
2. Al punto 3 (riguardante il regolamento (CEE) n. 3588/82), l'indicazione di questo atto deve essere completata dalla seguente dicitura:
"modificato da
- Regolamento (CEE) n. 194/84 del Consiglio del 4 gennaio 1984
(GU L 26 del 30.1.1984, pag. 1).
3. Al punto 4 (riguardante il regolamento (CEE) n. 3589/82), l'indicazione di questo atto deve essere completata dalla seguente dicitura:
"modificato da
- Regolamento (CEE) n. 3762/83 del Consiglio, del 19 dicembre 1983
(GU L 380 del 31.12.1983, pag. 1)".
4. Al punto 8 (riguardante la decisione 4.4.1978 del Consiglio),
- l'indicazione delle decisioni che prorogano questo atto deve essere completata con una dicitura supplementare relativa alle decisioni 16 maggio 1983, 9 agosto 1983 e 26 ottobre 1983;
- l'indicazione delle decisioni che modificano questo atto deve essere completata da una dicitura supplementare relativa alla decisione del 26 ottobre 1983.

.../...

5. Al punto 9 (riguardante la decisione n. 588/80/CECA), l'indicazione degli atti che modificano questa decisione deve essere completata dalla seguente dicitura complementare:

"- Decisione n. 162/84/CECA della Commissione del 20 gennaio 1984
(GU L 19 del 24.1.1984, pag. 11)"

B. Nella rubrica B (adeguamenti di carattere permanente da apportare successivamente all'atto di adesione)

1. Al punto 2 (riguardante il regolamento (CEE) n. 3061/79), l'indicazione degli atti che modificano questo regolamento deve essere completata dalla seguente dicitura supplementare:

"- Regolamento (CEE) n. 109/84 del Consiglio, del 4 gennaio 1984
(GU L 15 del 18.1.1984, pag. 1 + rettifica GU L 77 del 21.3.1984, pag. 34)".

2. Il punto 3 (riguardante il regolamento (CEE) n. 3286/80), deve essere soppresso dato che questo atto è stato abrogato e sostituito con il regolamento (CEE) n. 3420/83 del 14 novembre 1983.

3. Al punto 4 (riguardante il regolamento (CEE) n. 288/82),

- l'indicazione degli atti che modificano questo regolamento deve essere completata dalla seguente dicitura supplementare:

"- Regolamento (CEE) n. 899/83 del Consiglio, del 28 marzo 1983
(GU L 103 del 21.4.1983, pag. 1)"

- l'indicazione dell'adeguamento da apportare a questo regolamento deve essere sostituita con il testo che segue:

"Gli allegati dovranno essere completati per inserire le diciture relative al Portogallo rispettivamente nell'elenco dei prodotti soggetti a restrizioni quantitative nazionali e in quello dei prodotti soggetti a sorveglianza, nonché nell'elenco dei prodotti parzialmente soggetti a restrizioni quantitative nazionali. Inoltre, l'indicazione del Portogallo deve essere cancellata dall'elenco dei paesi terzi compresi nelle zone geografiche cui sono applicate le restrizioni quantitative."

.../...

4. Al punto 6 (riguardante il regolamento (CEE) n. 1766/82),
l'indicazione degli atti che modificano questo regolamento
deve essere completata dalla seguente dicitura supplementare:
"- Regolamento (CEE) n. 101/84 della Commissione, del 16 gen-
naio 1984
(GU L 14 del 17.1.1984, pag. 7)"
5. Al punto 7 (riguardante il regolamento (CEE) n. 3587/82),
- l'indicazione di questo regolamento deve essere completata
dalla seguente dicitura supplementare:
"modificato da
- Regolamento (CEE) n. 853/83 del Consiglio, del 28 mar-
zo 1983
(GU L 98 del 16.4.1983, pag. 1)"
- l'indicazione dell'adeguamento da apportare a questo rego-
lamento deve essere completata come segue:
" . . . e per indicarvi, se necessario, i limiti regionali
relativi al Portogallo".
6. Al punto 8 (riguardante il regolamento (CEE) n. 3588/82),
- l'indicazione di questo regolamento deve essere completata
dalla seguente dicitura complementare:
"modificato da
- Regolamento (CEE) n. 194/84 del Consiglio, del 4 genna-
io 1984
(GU L 26 del 30.1.1984, pag. 1)
- nel testo dell'adeguamento da apportare a questo regolamento
il riferimento all'allegato III deve essere sostituito con
"Allegato II".
7. Al punto 9 (riguardante il regolamento (CEE) n. 3589/82),
- l'indicazione di questo regolamento deve essere completata
dalla seguente dicitura supplementare:
"modificato da
- Regolamento (CEE) n. 3762/83 del Consiglio, del 19 dicem-
bre 1983
(GU L 380 del 31.12.1983, pag. 1)"
- nel testo dell'adeguamento da apportare a questo regolamento,
il riferimento all'allegato IV deve essere sostituito con
"Allegato III".

.../...

8. Il punto 10 (riguardante la decisione 82/205/CEE) deve essere soppresso poiché questo atto non è più in vigore ed è stato sostituito dalla decisione 83/326/CEE del 28 giugno 1983 (che a sua volta scade in data 30.6.1985).
9. La soppressione del punto 3 comporta la rinumerazione dei punti 4-9, che devono recare rispettivamente i numeri 3-8.

II. NUOVI ADEGUAMENTI

Oltre agli adeguamenti ripresi nelle conclusioni dell'esame iniziale degli atti relativi al settore della POLITICA COMMERCIALE, completati da quelli degli esami complementari provvisori relativi a questo settore e corretti inoltre come sopra indicato, occorre aggiungere nella rubrica B (adeguamenti da apportare successivamente all'atto di adesione) i seguenti adeguamenti complementari:

9. Regolamento (CEE) n. 3420/83 del Consiglio, del 14 novembre 1983, relativo ai regimi d'importazione dei prodotti originari dei paesi a commercio di Stato non liberalizzati a livello comunitario (GU L 346 dell'8.12.1983, pag. 6).

Gli allegati I e III devono essere completati aggiungendo le corrispondenti diciture in portoghese nei titoli, nelle diciture e nell'elenco dei paesi interessati e indicando i prodotti originari dei paesi a commercio di Stato la cui immissione in libera pratica sarà soggetta in Portogallo a restrizioni quantitative.

10. Regolamento (CEE) n. 3761/83 del Consiglio, del 22 dicembre 1983, relativo all'applicazione del sistema di certificati d'origine previsto nel quadro dell'accordo internazionale del 1983 sul caffè, quando sono in vigore i contingenti (GU L 379 del 31.12.1983, pag. 1).

L'allegato 7 dovrà essere completato con l'indicazione, per il Portogallo, del limite annuo relativo all'importazione di caffè.